

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 May 2010
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Бразилии
при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2010 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Бразилии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить дополнительный доклад о мерах, принятых правительством Бразилии в связи с осуществлением резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) (см. приложение). С учетом положений ежеквартального доклада Группы экспертов о выполнении государствами-членами резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) (S/AC.49/2010/СОММ.17) в прилагаемом докладе предпринимается попытка разъяснить и дополнить информацию, содержащуюся в предыдущих докладах, которые были представлены Постоянным представительством Бразилии в приложении к ее вербальным нотам от 4 декабря 2006 года (S/AC.49/2006/35) и от 28 августа 2009 года (S/AC.49/2009/40).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бразилии при Организации Объединенных
Наций от 26 мая 2010 года на имя Председателя Комитета**

1. В своих предыдущих докладах (S/AC.49/2006/35 и S/AC.49/2009/40) правительство Бразилии проинформировало Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006), о том, что во исполнение президентских указов 5.957 от 7 ноября 2006 и 6.935 от 12 августа 2009 года соответствующие положения резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) были инкорпорированы в бразильское законодательство и стали обязательны для соблюдения всеми органами власти Бразилии. Информация, содержащаяся в настоящем докладе, призвана разъяснить и дополнить данные о том, каким образом проводятся в жизнь положения этих резолюций, с тем чтобы Комитет располагал всей необходимой информацией об осуществлении Бразилией указанных резолюций.
2. Что касается предупреждения прямых и косвенных поставок, продажи или передачи Корейской Народно-Демократической Республике предметов роскоши, то, согласно Закону 9.649 от 27 мая 2004 года и Указу 37 от 18 ноября 1966 года, функции наблюдения и контроля выполняет министерство финансов через Секретариат Федеральной налоговой службы. Вся информация о международных операциях проходит через Комплексную систему контроля внешней торговли (SISCOMEX), которая позволяет осуществлять электронный контроль за каждой операцией и выдачей разрешения на совершение каждой операции. К нарушителям применяется ряд наказаний, предусмотренных, в частности, в Уголовном кодексе Бразилии (Указ 2.848 от 7 декабря 1940 года). Ряд функций в этой области возложен и на Департамент федеральной полиции, который находится в ведении министерства юстиции: вместе с Вооруженными силами он отвечает за осуществление контроля и наблюдения в пограничной зоне и борьбу с контрабандой.
3. Что касается предотвращения передачи Корейской Народно-Демократической Республике или из нее оружия и связанных с ним материальных средств, то экспорт материалов военного назначения подпадает под действие Общих руководящих принципов национальной политики в отношении экспорта товаров военного назначения. В соответствии с этими руководящими принципами и Указом 3.665 от 20 ноября 2000 года командование сухопутных войск отвечает за введение в действие необходимых механизмов для отслеживания деятельности, связанной с контролируемыми товарами (производство, ремонт, техническое обслуживание, промышленное использование, обращение, использование в целях досуга и отдыха, коллекционирование, экспорт, импорт, растаможивание, накопление запасов, торговля и транспортировка). Меры контроля, предусмотренные Общими руководящими принципами, позволяют обеспечить выполнение в полном объеме введенных Организацией Объединенных Наций режимов эмбарго на оружие, в том числе в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.
4. Для получения разрешения на экспорт материалов военного назначения бразильские компании должны действовать в соответствии с нормативной процедурой, предусмотренной в Общих руководящих принципах национальной политики в отношении экспорта товаров военного назначения. Когда выявляется возможность совершения коммерческой сделки в этой области, заинтересованная фирма должна обратиться за разрешением начать предварительные пе-

реговоры через министерство внешних сношений. В заявлении должны быть конкретно указаны интересующие фирму товары, их примерная стоимость и для кого они предназначены. При получении соответствующего разрешения и успешном ведении переговоров о продаже продавец должен обратиться за разрешением на экспорт, представив в своем заявлении подробный перечень товаров и/или услуг, которые будут фигурировать в сделке, с указанием количества, общей стоимости, средства платежа и приблизительной даты доставки. Импортёр — будь то частная компания или правительственная структура — должен представить сертификат конечного потребителя, в котором будет указано, что эти товары не будут реэкспортироваться без разрешения бразильского правительства. Министерство внешних сношений отвечает за рассмотрение соответствующих заявлений и представление министерству обороны доклада о политических аспектах предложенной сделки, в том числе о наличии соответствующих санкций. Затем министерство обороны принимает окончательное решение в отношении просьбы об осуществлении экспортной сделки.

5. Что касается предотвращения поставок в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее, связанных с финансовыми операциями, технической подготовкой, консультативной помощью, услугами и оказанием содействия, имеющими отношение к оружию массового уничтожения, то в соответствии с Федеральной конституцией и действующими международными соглашениями разработка и производство оружия массового уничтожения в Бразилии запрещены. Поэтому национальные механизмы контроля применяются в отношении товаров и технологий, пригодных для использования в производстве оружия массового уничтожения, экспорт, реэкспорт, транзитные перевозки и транспортировка которых контролируются, с тем чтобы обеспечить их использование исключительно в мирных целях.

6. В соответствии с Постановлением 49 министерства науки и техники от 16 февраля 2004 года функция контроля за экспортом чувствительных материалов возложена на действующее в составе министерства науки и техники Управление по общей координации использования чувствительных материалов. Управление по общей координации санкционирует, в надлежащих случаях, передачу средств, перечисленных в списках чувствительных товаров, и осуществляет соответствующие процедуры контроля на основе консультации с другими заинтересованными государственными учреждениями, включая министерство внешних сношений. Этот процесс осуществляется с помощью системы “SISCOMEX”, которая позволяет выявить несанкционированные попытки реэкспорта. Меры наказания в случае попытки незаконного экспорта товаров предусмотрены Законом 9.112 от 10 октября 1995 года и Указом 1.861 от 12 апреля 1996 года, которые регулируют экспорт чувствительных товаров в ядерной, химической, биологической и ракетной областях. Наряду с этим Управление по общей координации использования чувствительных материалов обязано, при необходимости, затребовать и изучить сертификат конечного пользователя. Кроме того, Управление участвует в подготовке таких сертификатов в тех случаях, когда они должны быть представлены Бразилией. В этих случаях на Управление по общей координации лежит ответственность за выполнение соответствующей фирмой согласованных условий. В соответствии со статьей 5 Закона 9.112 ответственность за подготовку, обновление и опубликование списков чувствительных товаров возложено на Межведомственную комиссию по контролю за экспортом чувствительных товаров.

7. Что касается конкретных положений о контроле за экспортом ядерных материалов, то с 23 мая 1996 года Бразилия является членом Группы ядерных поставщиков. Бразилия выполняет руководящие указания и решения Группы, призванные обеспечить, чтобы экспорт ядерных материалов осуществлялся исключительно на основе соблюдения соответствующих гарантий, условий, касающихся физической защиты и нераспространения, и других соответствующих ограничений, а также воспрепятствовать экспорту соответствующих средств, которые могут способствовать распространению ядерного оружия. Наряду с этим руководящие указания Группы ядерных поставщиков призваны обеспечить, чтобы экспорт ядерных материалов осуществлялся исключительно в мирных целях, и стимулировать торговлю и международное сотрудничество в области мирного использования ядерной энергии. Процедуры экспортного контроля, предусмотренные Законом 9.112 и Указом 1.861, применяются в отношении любого оборудования, материала или технологии, фигурирующего и указанного в «Списке ядерного оборудования и материалов и технологий» или в «Списке оборудования и материалов двойного назначения и связанных с ними технологий», которые включены в Распоряжение 61 Секретариата по стратегическим вопросам президента Республики от 12 апреля 1996 года.

8. Что касается химической сферы, то правовые механизмы контроля изложены в Указе 3.665 от 20 ноября 2000 года, в соответствии с которым были обновлены «Положения о надзоре за контролируруемыми товарами» для товаров, контролируемых Вооруженными силами (R-105), и были установлены механизмы контроля за импортом и экспортом (статьи 177, 178, 183, 215 и 216 документа R-105). В министерском Постановлении 804 от 13 декабря 2001 года был опубликован список материалов, имеющих отношение к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, экспорт которых контролируется министерством науки и техники, а Постановлением 275 от 23 апреля 2002 года действие механизмов контроля было распространено на их импорт.

9. Что касается биологической сферы, то Межведомственная комиссия по контролю экспорта чувствительных товаров своим Постановлением № 13 от 10 марта 2010 года утвердила перечень имеющих отношение к биологической сфере товаров и непосредственно связанных с ними услуг, подлежащих контролю в соответствии с бразильским законодательством.

10. Что касается ракетных технологий, то в дополнение к механизмам контроля, предусмотренным Указом 665 от 20 ноября 2000 года, в соответствии с Постановлением 49 министерства науки и техники от 16 февраля 2004 года конкретные обязанности в этой области были возложены на одно из управлений технической координации в составе Генерального управления по координации деятельности в связи с чувствительными товарами.

11. Перечни периодически пересматриваются в целях приведения их в соответствие с действующим бразильским законодательством и последними решениями Группы ядерных поставщиков. Ответственность за пересмотр перечней возложена на Межучрежденческую комиссию по контролю экспорта чувствительных товаров, о чем говорится в Указе 4.214 от 30 апреля 2002 года, в котором определены функции Межучрежденческой комиссии. Что касается химической и биологической сфер, то Комиссия по контролю экспорта чувствительных товаров проводит также заседания с Межучрежденческой комиссией по

применению положений Конвенции о запрещении химического оружия для обсуждения вопросов о внесении дополнений и изменений в соответствующие контрольные списки.

12. Меры по предупреждению въезда на территорию Бразилии или транзита через нее указанных Комитетом лиц, осуществляются в соответствии с положениями Закона 6.815 от 19 августа 1980 года. Функция контроля за перемещением через границу возложена на Департамент федеральной полиции и военные власти. Данные каждого иностранца, въезжающего в Бразилию, проверяются в Национальной системе информации о разыскиваемых или привлеченных к ответственности лицах (СИНПИ). Эта система, которой в электронном формате могут пользоваться сотрудники иммиграционной службы, регулярно обновляется данными, поступающими от национальных и международных органов, в частности от Интерпола.

13. Свое право предоставлять доступ на территорию страны правительство Бразилии может реализовать двумя способами. Если иностранец въезжает в страну в нарушение установленного порядка, он/она может быть депортирован(а) органами полиции. Если считается, что присутствие того или иного гражданина на бразильской территории подрывает национальную безопасность, политический и социальный порядок, общественное спокойствие или моральные устои и государственную экономику, либо если его/ее действия делают его/ее присутствие нежелательным с учетом соображений национальной удобства и интересов, то он/она может быть выслан(а) из страны. В связи с возможностью высылки министерство юстиции обязано провести расследование в соответствии с установленной процедурой, в ходе которого иностранному гражданину гарантируется право на защиту. Окончательное решение о высылке принимает президент Республики.

14. Что касается предупреждения незаконного оборота оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов, то Бразилия добровольно вошла в число участников Базы данных о незаконном обороте Международного агентства по атомной энергии, а функции поддержания контактов с Базой данных возложила на Национальную комиссию по ядерной энергии. Все операции по обеспечению безопасности на море осуществляются бразильскими Военно-морскими силами в соответствии с параметрами, предусмотренными в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Законе 9.537 от 11 декабря 1997 года.

15. В 1999 году министерство юстиции выступило с инициативой, нацеленной на предотвращение незаконного оборота запрещенных к обороту и ядерных материалов в МЕРКОСУР (Южноамериканский общий рынок), в реализации которой участвуют Бразильское разведывательное управление (Agência Brasileira de Inteligência) и другие государственные ведомства. Благодаря осуществлению этой инициативы государства — члены МЕРКОСУР включили шестую главу в Генеральный план взаимной координации и сотрудничества в области региональной безопасности (первоначально утвержденный на семнадцатой сессии Совета Общего рынка). В этой главе перечислены оперативные меры и мероприятия по обеспечению координации, которые необходимо осуществлять в контексте борьбы с незаконным оборотом ядерных и радиоактивных материалов.

16. Замораживание активов установленных Комитетом физических и юридических лиц, осуществляется в соответствии с Законом 9.613 от 3 марта 1998 года. Этим законом вводится уголовная ответственность за сокрытие либо искажение информации о подлинном характере, происхождении, месте нахождения, использовании, движении или принадлежности имущества, прав и других активов, являющихся прямо или косвенно результатом незаконной деятельности. Это преступление относится к компетенции федеральный судебных органов, которые по требованию государственной прокуратуры или компетентных полицейских органов (по согласованию с государственной прокуратурой) могут также вынести постановление об аресте имущества, прав и других активов соответствующего физического или юридического лица. Федеральные судебные органы могут также вынести решение об аресте имущества, прав и других активов, полученных в результате совершения преступлений за рубежом, если существует соответствующий международный договор или если обращающееся с соответствующей просьбой государство обещает действовать на основе взаимности. В соответствии с Законом 9.613 действующий в составе министерства финансов Совет по контролю за финансовой деятельностью отвечает за принятие дисциплинарных мер, применение административных мер наказания, а также получение информации о предположительно противоправной деятельности, изучение и выявление такой деятельности. Все финансовые учреждения, действующие на территории Бразилии, обязаны сообщать Совету о вызывающих подозрение финансовых операциях. Согласно Дополнительному закону 105 от 10 января 2001 года нарушить правило конфиденциальности информации о банковском счете в интересах ведения расследования в связи с незаконной деятельностью можно только с санкции федерального суда.

17. Бразилия вновь заявляет о своей приверженности полному осуществлению всех резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1718 (2006) и 1874 (2009). В этом контексте она вновь подтверждает важное значение практической реализации положений этих резолюций без ущерба для деятельности дипломатических миссий в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с положениями Венской конвенции о дипломатических сношениях.